

Plavba na objednávku plavební sezóna 2020

Private sailing – season 2020

1 hodina plavby během celé plavební sezóny <i>1 hour of sailing throughout the whole season</i>	DALLAS, LIPSKO, STUTTGART, UTRECHT, VÍDEŇ dvoupalubové lodě / <i>two-deck boats</i>	5 300 Kč
	BRNO jednopalubová loď / <i>one-deck boat</i>	4 300 Kč

Soboty, neděle a svátky <i>Saturdays, Sundays and holidays</i>	+10 %
-------------------------------------------------------------------	--------------

Příprava/úklid paluby nad 30 min. <i>Preparation/cleanup more than 30 min.</i>	+500 Kč
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------

Mimořádný úklid (pevná sazba) <i>Extra cleanup (fixed fee)</i>	+500 Kč
-------------------------------------------------------------------	----------------

(De)montáž paluby <i>Board (dis)assembly</i>	dolní krytá paluba <i>lower deck</i>	+1 500 Kč
	horní sluneční paluba <i>upper deck</i>	+1 000 Kč

Každá hodina plavby během ohňostroje <i>Every hour of sailing during the fireworks</i>	dvoupalubové lodě <i>double-deck boats</i>	7 950 Kč
	jednopalubové lodě <i>single-deck boat</i>	6 450 Kč

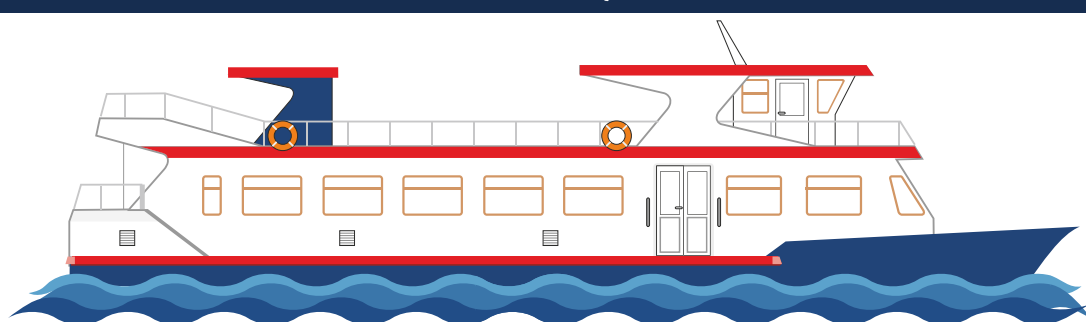
Storno poplatky <i>Cancellation fees</i>	+72 h	25 %
	72 – 24 h	50 %
	24 – 0 h	100 %

Porušení přepravních podmínek (sankce za jednotlivá porušení) <i>Terms and conditions violation (sanction per each violation)</i>	500 Kč
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

kontakt pro objednávky: <i>order your sailing at:</i>	lode@dpmb.cz +420 604 149 761 volejte 7:30 – 15:30
----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

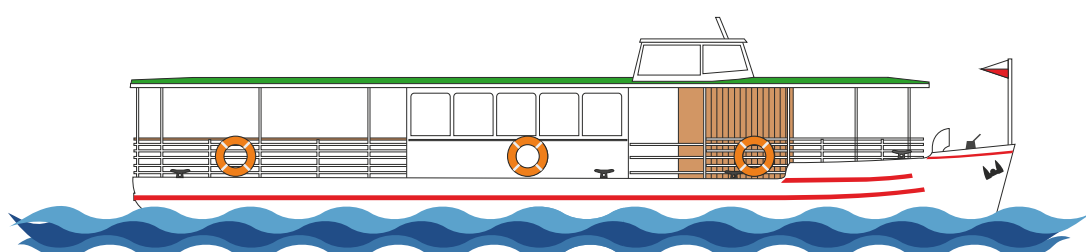
(všechny ceny jsou uvedeny bez 21% DPH)
(all prices are stated without a 21% VAT)

flotila Dopravního podniku města Brna *the DPMB fleet*



DALLAS, LIPSKO, STUTTGART, UTRECHT a VÍDEŇ

dvoupalubové, doporučená obsazenost cca 100 osob
maximální kapacita 200 osob, z toho 115 míst k sezení (54 na spodní, 61 na horní palubě)
spodní paluba je uzavřená s dřevěným vybavením interiéru, horní paluba je vyhlídková
jednotlivé lodě jsou pojmenovány po partnerských městech Brna
*double-deck boats, recommended for approximately 100 people
total capacity 200 people of which 115 can be seated (54 lower deck, 61 upper deck)
the lower deck is closed with wooden furniture, the upper deck is open-air for sightseeing
each boat was named after one of the sister cities of Brno*



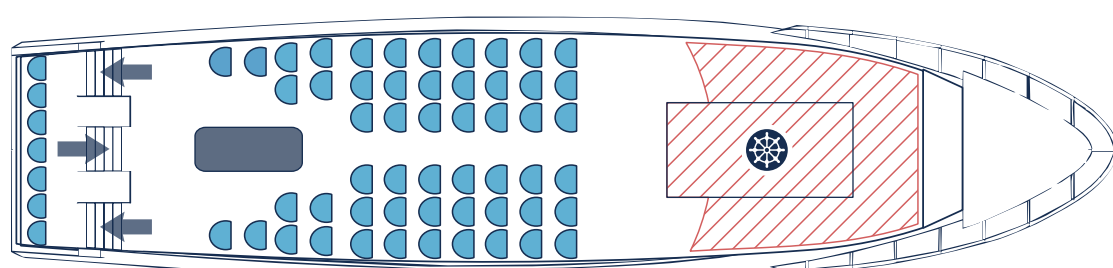
BRNO

jednopalubová, doporučená obsazenost cca 40 osob
maximální kapacita 120 osob, z toho 60 míst k sezení
*single-deck boat, recommended for approximately 40 people
total capacity 120 people of which 60 can be seated*

Plánek paluby *Deck plan*

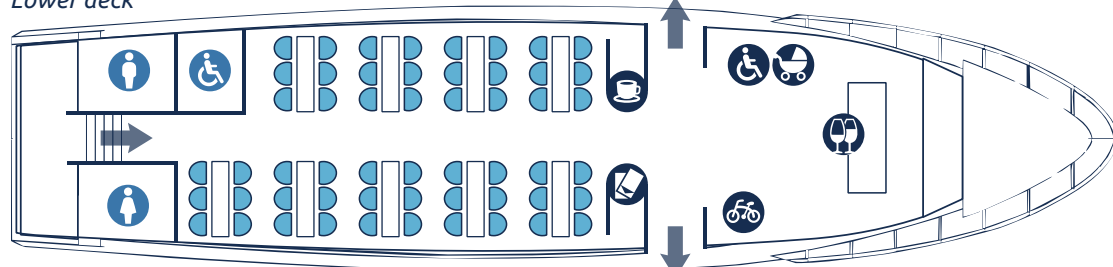
Sluneční (horní) paluba

Sightseeing upper deck



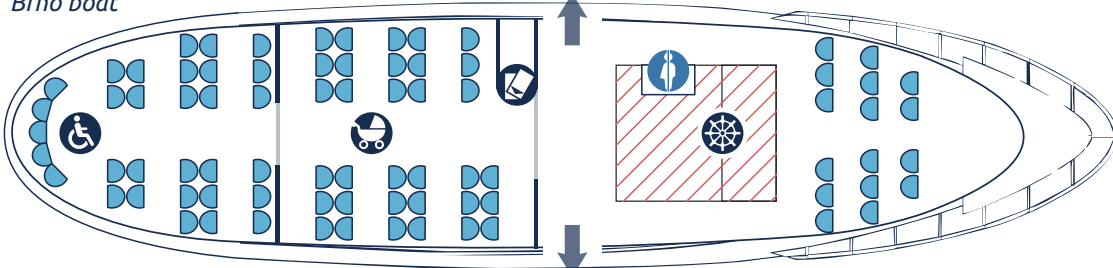
Krytá (dolní) paluba

Lower deck



Lod' Brno

Brno boat



- | | | | |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| bar
<i>bar</i> | místo pro jízdní kola
<i>bike allocation area</i> | kormidelna
<i>bridge</i> | toalety ženy
<i>women's toilet</i> |
| pokladna
<i>ticket box office</i> | místo pro invalidní vozík
<i>wheelchair allocation area</i> | zákaz vstupu
<i>restricted area</i> | toalety muži
<i>men's toilet</i> |
| výdejní automat
<i>vending machine</i> | místo pro kočárek
<i>pram allocation area</i> | sedadla
<i>seats</i> | toalety invalidé
<i>toilet for disabled</i> |